

A	Product Fiche		
B	Commercial Brand:ORAVA		
C	Product No.	10126199	
D	Model No.	LT-635 LED A140B	
E	Energy efficiency class	A+	
F	Visible screen size (diagonal, approx.) (inch/cm)	24 inches	60 cm
G	On mode average power consumption (Watt)	19,0	
H	Annual energy consumption (kWh/annum) (*)	27	
I	Standby power consumption (Watt)	0,50	
J	Off mode power consumption (Watt)	N/A	
K	Display resolution (px)	1366x768	

	A	B	C	D	E	F
English	Product Fiche	Commercial Brand	Product No.	Model No.	Energy efficiency class	Visible screen size (diagonal, approx.) (inch/cm)
Deutsch	Produkt-Datenblatt	Markenzeichen	Produkt-Nr.	Modell-Nr.	Energieeffizienzklasse	Sichtbare Bildschirmgröße (diagonal ca.) (Zoll /cm)
عربي	فiche المنتج	العلامة التجارية (العلامة)	رقم المنتج	رقم الموديل	فئة كفاءة الطاقة	حجم الشاشة المرئية (قطري) (بوصة/سم)
Български	Справочен лист с техническите данни	Търговска марка	Продукт №	Модел №	Клас на енергийна ефективност	Видим размер на екрана (диагонал прѣблин.) (инча /cm)
čeština	Produktový list	Značka výrobce	Číslo produktu	Model č.	Energetická třída	Viditelná velikost obrazovky (diagonálně přibližně) (palců/cm)
Dansk	Produktoplysningsskema	Varemærke	Produktnr.	Model nr.	Energieeffektivitetsklasse	Synlig skærmstørrelse (diagonal,ca.) (HK/cm)
Suomi	Tuote fiche	Kaupallinen merkki	Tuote nro.	Malli nro.	Virran tehokkuusluokka	Näkyvän kuvanuuron koko (diagonaalinen n.) (tuuma/cm)
Français	Fiche du produit	Marque commerciale	Produit N°	Modèle N°	Classe d'efficacité énergétique	Taille d'écran visible (diagonale, approx.) (pouces/cm)
Hrvatski	SAŽETAK PROIZVODA	Trgovačka marka	Br. proizvoda	Br. modela	Klasa energetske učinkovitosti	Vidljiva veličina ekrana (diagonalna, približno) (inča/cm)
Nederlands	Productfiche	Commercieel merk.	Productnr.	Modelnr.	Energie efficiënte klasse	Zichtbare schermgrootte (diagonal,ca.) (inches/cm)
Español	Ficha del Producto	Marca Comercial	Nº de Producto	Nº de Modelo	Clasificación Energética	Tamaño de pantalla visible (diagonal, aprox.) (pulgadas/cm)
Svenska	Produktspecifikation	Varumärke	Produktnr.	Modellnr.	Energiklass	Synlig skärmstorlek (diagonal ungefärligt) (tum/cm)
Italiano	Scheda prodotto	Marca commerciale	Numero prodotto	Numero modello	Classe di efficienza energetica	Dimensioni visibili dello schermo (diagonale, circa) (pollici/cm)
Polski	KARTA PRODUKTU	Marka produktu	Nr produktu	Nr modelu	Klasa efektywności energetycznej	Widoczny obraz ekranu (przekatna,około)(cal/cm)
Magyar	Termékméretető adatlap	Kereskedelmi márka	Termékszám	Modellszám	Energhatékonyossági osztály	Látható képtartomány (diagonális, kb.) (inches/cm)
Norsk	Produktinformasjon	Kommersiell merkevare	Produkt nr.	Modell nr.	Energieeffektivitet klasse	Synlig skjermstørrelse (diagonal, ca.) (tommer/cm)
Português	Ficha do produto	Marca Comercial	Produto Nº	Modelo Nº	Classificação eficiência energética	Tamanho ecrã visível (diagonal, aprox.) (polegadas/cm)
Română	Fișă produs	Marcă comercială	Nr. Produs	Nr. Model	Clasa de eficiență energetică	Dimensiunea ecranului vizibil (diagonală, aprox.) (inch/cm)
Русский	Справочный листок технических данных изделия	Торговая марка	Номер изделия	Номер модели	Класс энергопотребления	Видимый размер экрана (по диагонали, Окколо) (двоймов/см)
беларуская	Справочны лістак тэхнічных даных іздання	Торговая марка	Номер іздання	Номер модели	Клас энергапотраблення	Віднымы размер экрана (па дыяганалі, Окколо) (двоймов/см)
македонски	Технички податоци	Комерцијална марка	Производ бр.	Модел бр.	Класа на енергетска ефикасност	Големина на видлив екран (дијагонална, околу) (инча/см)
український	Технічні дані	Комерційна марка	Артикул	Модель	Клас енергоспоживання	Видимий розмір екрана (діагональ, Приблизно) (дюйма/см)
Srpski	Tehničke odlike	Koмерцијалna marka	Proizvod br.	Model br.	Klasa energetske efikasnosti	Veličina vidljivog ekrana (diagonala, tokom) (inča/cm)
Slovenščina	Produktový list	Značka výrobcu	Číslo produktu	Model č.	Energetická trieda	Viditeľná veľkosť obrazovky (diagonálne, zhruba) (palcov/cm)
Slovensčina	Opis izdelka	Koмерciálna známka	Št. izdelka	Št. Modela	Razred energetske učinkovitosti	Vidna veľkosť zaslona (diagonala, približne) (palcov/cm)
Ελληνικά	Δεληρο προλιονος	Κομερτιαλνη ζναμκα	Αρ. Προλιονος	Αρ. Μοδελου	Κατηγορια ενεργειακης αποδοσης	Ορατο μεγεθος οθονης (διαγωνιος, περ.) (ιντσες/σμ)
Bosanski	Tehnički podaci	Koмерцијалna marka	Produkt br.	Model br.	Klasa energetske efikasnosti	Vidljiva veličina ekrana (diagonala, približno.) (inča/cm)
עברית	ערון פיגי	טירארי מרקא	מונת מספר	מס' מודל	סיווג יעילות אנרגטית	גודל מסך גלוי (אלכסוני, בקירוב) (אינצ'ס)
Türkçe	Ürün fişi	Ticari Marka	Ürün No.	Model No.	Enerji verimliliği sınıfı	Görülen ekran boyutu (çapraz, yaklaşık.) (inç/cm)
Shqip	Të dhënat e produktit	Marka tregtare	Nr. i produktit.	Nr. i modelit.	Madrësia e efikasncës së energjisë	Madrësia e ekranit të dukshëm (diagonal, afërsisht) (inç/cm)
Lietuvių	Gaminio etiketė	Markintojas	Gaminio Nr.	Modelio Nr.	Energetinio efektyvumo klasė	Matomas ekrano dydis (įstrižainė, approx.) (coliu/cm)
Latviešu	Produkta apraksts	Marka	Produkta nr.	Modeļa nr.	Energoefektivitātes klase	Ekrāna izmērs (pa diagonāli, aptuŗram) (colli/cm)
Eesti	TOOTEKIRJELDUS	Tootja firma	Toote nr.	Mudel nr.	Energiaklass	Vaaditava ekrani suurus (diagonaal, umbes) (tolli/cm)
فارسی	مشخصات محصول	مارک تجاری	شماره محصول	شماره مدل	گروه کارایی انرژی	اندازه صفحه قبل مشاهده (متناسب تقریباً) (انچ)

	G	H	I	J	K
English	On mode average power consumption (Watt)	Annual energy consumption (kWh/annum)	Standby power consumption (Watt)	Off mode power consumption (Watt)	Display resolution (px)
Deutsch	Durchschnittlicher Stromverbrauch bei eingeschaltetem Zustand (Watt)	Jährlicher Energieverbrauch (kWh/Jahr)	Standby-Stromverbrauch (Watt)	Stromverbrauch im ausgeschalteten Zustand (Watt)	Display-Auflösung (px)
Български	Средна мощност при включен режим (Watt)	Годишна консумация на електроенергия във включено състояние (kWh)	Консумация на електроенергия в режим на готовност (Watt)	Консумация на електроенергия в изключено състояние (Watt)	Разрешителна способност на дисплея (пиксела)
Čeština	Průměrná spotřeba elektrické energie v zapnutém režimu (Watt)	Roční spotřeba energie (kWh/rok)	Spotřeba elektrické energie v pohotovostním režimu (Watt)	Spotřeba elektrické energie v režimu vypnutí (Watt)	Rozlišení displeje (px)
Dansk	Gennemsnitligt strømforbrug i tændt tilstand (Watt)	Årligt energiforbrug (kWh/Årligt)	Strømforbrug (standby/Watt)	Strømforbrug i slukket tilstand (Watt)	Skærmopløsning (px)
Suomi	Pääliian keskimääräinen virrankulutus (Watt)	Vuositilaston sähkökulutus (kWh/Vuositilasto)	Vakiovirtan kulutus (Wattia)	Pois-tilan virrankulutus (Wattia)	Näytön erottelevyys (pikseliä)
Français	Consommation énergétique moyenne en mode "marche" (Watt)	Consommation énergétique annuelle (kWh/Annuel)	Consommation d'énergie en veille (Watt)	Consommation d'énergie en mode "arrêt" (Watt)	Résolution de l'écran (px)
Hrvatski	Prosječna potrošnja el. energije kada je uključen (Watt)	Godišnja potrošnja el. energije (kWh/Godišnje)	Potrošnja el. energije u modu pripravnosti (Watt)	Potrošnja el. energije kada je proizvod isključen (Watt)	Rezolucija zaslonca (piksela)
Nederlands	Aan-middel gemiddeld stroomverbruik (Watt)	Jaarlijks energieverbruik (kWh/Jaarlíks)	Stand-by stroomverbruik (Watt)	Uit-middel stroomverbruik (Watt)	Schermeresolutie (px)
Español	Consumo eléctrico medio, en funcionamiento (Watt)	Consumo eléctrico anual (kWh/Anual)	Consumo en modo en espera (Watt)	Consumo eléctrico modo apagado (Watt)	Resolución de pantalla (px)
Svenska	Strömkonsumtion i PA-läge (Watt)	Energikonsumtion per år (kWh/Årligt)	Strömkonsumtion i viloläge (Watt)	Strömkonsumtion i AV-läge (Watt)	Skärmupplösning (pixlar)
Italiano	Consumo di corrente medio da acceso (Watt)	Consumo annuale di energia (kWh/Anno)	Consumo di corrente in modalità standby (Watt)	Consumo di corrente da spenta (Watt)	Risoluzione del display (px)
Polski	Srednie zużycie energii w trybie włączonym (Watt)	Roczne zużycie energii (kWh/Rocznie)	Srednie zużycie energii w trybie oczekiwania (Watt)	Zużycie energii w trybie wyłączone (Watt)	Rozdzielczość obrazu (piksela)
Magyar	Energiafelhasználás bekapcsolás állapotban (átlagértékben) (Watt)	Eves energiafelhasználás (kWh/Eves)	Energiafelhasználás standby (átlagértékben) (Watt)	Energiafelhasználás kikapcsolás (átlagértékben) (Watt)	Képernyőfelbontás (px)
Norsk	Årsmiddelt gjennomsnittlig strømforbruk (Watt)	Årlig strømforbruk (kWh/Årligt)	Hvilemodus strømforbruk (Watt)	AV-modus strømforbruk (Watt)	Skjermoppløsning (piksler)
Português	Consumo médio em modo ligado (Watt)	Consumo anual de energia (kWh/Anual)	Consumo energia em stand-by (Watt)	Consumo energia em modo alimentado (Watt)	Resolução do visor (pixel)
Română	Consum electric mediu în modul pornit (Watt)	Consum anual de energie (kWh/Anual)	Consum electric în stare de repaus (Watt)	Consum electric în modul oprit (Watt)	Rezoluția ecranului (pixeli)
Русский	Средний расход энергии в режиме работы (Вт)	Ежегодный расход энергии (кВт·ч/год)	Расход энергии в режиме ожидания (Вт)	Расход энергии в выключенном режиме (Вт)	Разрешение экрана (пикселей)
беларуская	Средняы расход энэргіі ў рэжыме ўключэння (Вт)	Ежгадыны расход энэргіі (кВт·г/гады)	Расход энэргіі ў рэжыме ачаквання (Вт)	Расход энэргіі ў рэжыме выключэння (Вт)	Разрэшэнне экрану (піксель)
македонски	Просечна потрошувачка кога е вклучен (Watt)	Годишна потрошувачка на енергија (kWh/Годишна)	Потрошувачка во мирување (вати)	Потрошувачка кога е исклучен (вати)	Разрешување на екран (пиксели)
український	Середня споживана потужність у робочому режимі (Вт)	Єжегодинна споживана потужність (кВт·година)	Споживана потужність у режимі очікування (Вт)	Споживана потужність у вимкненому стані (Вт)	Роздільна здатність екрана (пикселів)
Srpski	Prosječna potrošnja kada je uključeni (Watt)	Godišnja potrošnja energije (kWh/Godišnje)	Potrošnja tokom mirovanja (Watt)	Potrošnja kada je isključeni (Watt)	Rezolucija displeja (piks.)
Slovenčina	Primeren spotreba električne energije v zaprtem režimu (Watt)	Ročna spotreba energije (kWh/Ročno)	Spotreba električne energije v pričakovalnem režimu (Watt)	Spotreba električne energije v upravljanem režimu (Watt)	Razloženje razloženje (pikl.)
Slovenščina	Prosječna potrošnja energije u sprovedenom načinu (Watt)	Godišnja potrošnja energije (kWh/Godišnje)	Potrošnja tokom mirovanja (Watt)	Potrošnja kada je isključeni (Watt)	Rezolucija zaslonca (piks.)
Ελληνικό	Μέση καταναλωτική ισχύς στην κατάσταση λειτουργίας (Watt)	Ετήσια καταναλωτική ενέργεια (kWh/Ετησίως)	Καταναλωτική ισχύς στην αναμονή (Watt)	Καταναλωτική ισχύς στην απενεργοποίηση (Watt)	Ανάλυση οθόνης (pixels)
Босански	Prosječna potrošnja kada je uključeni (Watt)	Godišnja potrošnja energije (kWh/Godišnje)	Potrošnja tokom mirovanja (Watt)	Potrošnja kada je isključeni (Watt)	Rezolucija ekrana (piks.)
تورکجه	سراسر قوت مصرفه کاتر وقت چالان (Watt)	سراسر قوت مصرفه در یک سال (kWh/سال)	سراسر قوت مصرفه در حالت انتظار (Watt)	سراسر قوت مصرفه کاتر وقت خاموش (Watt)	تورکجه سراسر قوت مصرفه در حالت انتظار (Watt)
Türkçe	Ortalama tüketim gücü çalışırken (Watt)	Yıllık enerji tüketimi (kWh/Yıllık)	Bekleme durumunda enerji tüketimi (Watt)	Kapalı moda'daki tüketim gücü (Watt)	Ekran çözünürlüğü (piks.)
Шипш	Конзуми месалат и енергисје си индексур (Watt)	Конзуми енергисје и енергисје сјагодисне (kWh/Годисне)	Конзуми и енергисје си не галштариме (Watt)	Конзуми и енергисје си флур (Watt)	Резолуцион и екран (пиксели)
Shipsh	Удобна енергисја ангажован (јургуна Ват)	Метинсја енергисја ангажован (кВх/Метинсја)	Енергисја ангажован будимо режиму (Ват)	Енергисја ангажован изгласан (Ват)	Екрано скиринго режа (пиксели)
Latviešu	Enerģijas patēriņš aktīvajā režīmā (Watt)	Gada enerģijas patēriņš (kWh/gada)	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā (Watt)	Enerģijas patēriņš izslēgtā stāvoklī (Watt)	Dapļa rezolūcija (pikseli)
Eesti	Keskmine energiakulu töörežiimis (Watt)	Aastane energiakulu (kWh/aastane)	Energiaakulu ooterežiimis (Watt)	Energiaakulu väljalülitatud olekus (Watt)	Ekrani resolutsioon (pikslit)
قرسی	میان متوسط مصرفه در وقت چالان (Watt)	میان متوسط مصرفه در یک سال (kWh/سال)	مصرفه در وقت آماده نگه داشتن (Watt)	میان متوسط مصرفه در وقت غیرفعال (Watt)	میان متوسط مصرفه در وقت چالان (Watt)

(\*) English Energy consumption kWh per year, based on the power consumption of the television operating 4 hours per day for 365 days. The actual energy consumption will depend on how the television is used.

(\*) Deutsch Durchschnittlicher kWh/Jahr, auf der Grundlage eines täglich vierstündigen Betriebs des Fernsehgeräts an 365 Tagen. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt von der Art der Nutzung des Fernsehgeräts ab.

(\*) Български Консумация на енергия kWh годишно, изчислена на базата на 4 работни часа дневно по 365 дни. Действително консумираната енергия ще зависи от начина на употреба на телевизора.

(\*) Čeština Spotřeba elektrické energie kWh za rok vychází ze spotřeby na čtyřech hodinách elektrické energie televizního přijímače, kter je v provozu 4 hodiny denně po dobu 365 dní. Skutečná spotřeba elektrické energie závisí na způsobu užívání televizního přijímače.

(\*) Dansk Energiforbrug: kWh om året, beregnet som fjernsynets effektforbrug, hvis det er tændt 4 timer om dagen i 365 dage. Det faktiske energiforbrug vil være på, hvordan fjernsynet bruges.

(\*) Suomi Energiakulutus kWh a vuodessa, kun oletetaan, että televisiota käytetään 4 tuntia päivässä 365 päivän ajan. Todellinen energiakulutus riippuu televisiovä käyttäytymisestä.

(\*) Français Consommation d'énergie de kWh par an, basé sur la base de la consommation électrique d'un téléviseur fonctionnant quatre heures par jour pendant trois cent soixante-cinq jours. La consommation réelle dépend des conditions d'utilisation du téléviseur.

(\*) Hrvatski Ustrojak energije iznosi kWh godišnje na temelju uotrošnje elektricne televizora koji radi četiri sata dnevno 365 dana u godini. Stvarni utrojak energije ovisit ce o tome kako se upotrebljava televizor.

(\*) Nederlands Consumptie van energie kWh per jaar, gebaseerd op het elektrische verbruik van de televisie wanneer deze gedurende 365 dagen 4 uur per dag aanstaat. Het feitelijke energieverbruik is afhankelijk van de manier waarop de televisie wordt gebruikt.

(\*) Español Consumo de energía kWh al año, suponiendo cuatro horas de funcionamiento diario durante 365 días. El consumo efectivo dependerá de las condiciones reales de uso de la televisión.

(\*) Svenska Energiförbrukning kWh per år, beräknad utifrån effektförbrukningen för en tv-mottagare som används fyra timmar per dag under 365 dagar. Den faktiska energiförbrukningen kommer att bero på hur tv-mottagaren används.

(\*) Italiano Consumo di energia kWh/anno calcolato sulla base del consumo di un televisore in funzione per 4 ore al giorno per 365 giorni. Il consumo effettivo di energia dipende dalle l'ultimio reale di utilizzo del televisore.

(\*) Polski Zużycie energii kWh/rok na podstawie zużycia energii przez telewizor działający 4 godziny dziennie przez 365 dni. Rzeczywiste zużycie energii zależy od sposobu użytkowania telewizora.

(\*) Magyar A tévizelektészlet napi 4 órás üzemi mellett az év 365 napjára tervezett évente kWh mennyiségű energiát fogyaszt. A hirtelleges energiafelhasználás a készülék üzemeltetési módjától függ.

(\*) Slovenščina Povprečna potrošnja energije kWh na leto, glede na povprečno energijsko televizorja, ki deluje 4 ure na dan v vsaki 365 dni. Dejanska poraba energije je odvisna od načina uporabe televizorja.

(\*) Ελληνικό Η μέση καταναλωτική ισχύς kWh επί 365 ημερών, υπολογισμένη με βάση τις 4 ώρες λειτουργίας ανά ημέρα επί 365 ημερών. Η πραγματική καταναλωτική ισχύς εξαρτάται από τον τρόπο χρήσης της συσκευής.

(\*) Босански Enerģiska potrošnja je XYZ kWh na godišnjevanje, na osnovu potrošnje tv-koj radi četiri sata dnevno, 365 dana. Stvarna energetika potrošnja zavisi od toga koliko i u koji koristi.

(\*) Türkçe 365 gün boyunca günde 4 saat çalışarak televizyon tüketimi için referans alınarak yılda kWh enerji tüketimi. Gerçek enerji tüketimi televizyonun nasıl kullanıldığına bağlı olacaktır.

(\*) Шипш Конзуми и енергисје kWh не вѣ, базиран на консумације и енергисје се телевизорај кунон ради 4 сатe днe по 365 днe. Конзуми акил и енергисје ватр негма и пердирити ст телевизорај.

(\*) Shipsh Konsum i energijske suanaudimas per metuz nu konsuriam es energisje se televizoriuz kunon radi 4 valandas per diena 365 dienas. Faktines energisjanuodimas lems ta, kiek taiko bus naudojamas televizorius.

(\*) Latviešu Enerģijas patēriņš kWh gada, ņemot vērā enerģijas elektroenerģijas patēriņš, darbojoties 365 dienās, četras stundas dienā. Faktiskais enerģijas patēriņš būs atkarīgs no tā, kā televizors tiks izmantots.

(\*) Eesti Energiatarbimine kWh aastas, võttes arvesel televisori töötamist nelj tunni päevas ja 365 päeva aastas. Tegelik energiatarbimine oleks televisiooni kasutusviisist.

(\*) قرسی میان متوسط مصرفه در وقت چالان (Watt) میان متوسط مصرفه در یک سال (kWh/سال) مصرفه در وقت آماده نگه داشتن (Watt) میان متوسط مصرفه در وقت غیرفعال (Watt) میان متوسط مصرفه در وقت چالان (Watt)